



NATIONS UNIES

# JOURNAL

---

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

---

CINQUANTIÈME SESSION  
Vienne, 6-15 juin 2007

LUNDI 11 JUIN 2007

N° 5

**Programme des séances et ordre du jour  
du lundi 11 juin 2007**

10 heures-13 heures

572<sup>e</sup> séance

Salle de Conférence III

*Point de l'ordre du jour:*

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session

[7]

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa quarante-sixième session

[8]

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle

[9]

*Point de l'ordre du jour:*

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session [7]

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle [9]

**Présentations spéciales sur les activités spatiales**

À la fin de la 572<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans la matinée d'*aujourd'hui*, 11 juin 2007, il y aura trois présentations spéciales dans la salle de conférence III. M. Oleg Ventskovskiy (Ukraine) fera une présentation sur l'élimination des déchets nucléaires dans l'espace. M. Victor Veshchunov, de l'Organisation internationale des télécommunications spatiales (Intersputnik), nous parlera des services de pointe fournis par son organisation dans le domaine des communications par satellite. M. Oleg Ventskovskiy (Ukraine) présentera la contribution des technologies du bureau d'études Yuzhnoye aux programmes spatiaux nationaux et internationaux.

**Colloque spécial**

Un colloque spécial sur "L'espace et l'eau", organisé par le Bureau des affaires spatiales, en coopération avec l'Institute for Global Mapping and Research (Autriche) se tiendra *aujourd'hui*, lundi 11 juin 2007, dans la salle de conférence III, à 16 heures, après la 573<sup>e</sup> séance du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.

Le colloque permettra de présenter le rôle des applications spatiales dans la solution des problèmes mondiaux de gestion des ressources en eau ainsi que les stratégies et outils les plus adéquats pour élargir durablement l'accès à l'eau potable, en vue de faire connaître aux décideurs les outils spatiaux pouvant contribuer à une utilisation durable de l'eau. Il sera présidé par M. Lothar Beckel, de l'Académie européenne des sciences, des arts et des lettres, et comportera des présentations sur "Les données spatiales et la gestion des ressources en eau relevant de plusieurs juridictions", "L'espace, l'eau et la vie", "Le rôle des systèmes faisant appel à la technologie spatiale pour la gestion des ressources en eau", "Les progrès dans le domaine des observations systémiques des eaux de surface et de l'environnement marin en Afrique", "La perspective nigériane sur l'espace et la gestion des ressources en eau" et "La perspective latino-américaine sur l'utilisation de la technologie spatiale pour la gestion des ressources en eau".

## APERÇU DES SÉANCES

### 570<sup>e</sup> séance

#### *Débat général [4]*

Le Comité a achevé son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants du Burkina Faso, du Chili, de l'Autriche, de la Colombie, du Nigéria et du Brésil, ainsi que d'observateurs de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), et de l'Institut européen de politique spatiale.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales de l'Organisation des Nations Unies a lui aussi fait une déclaration.

#### *Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [5]*

Le Comité a commencé son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants des États-Unis d'Amérique et de l'Inde.

#### *Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [6]*

Le Comité a commencé son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants du Japon et du Brésil.

#### *Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session [7]*

Le Comité a commencé son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants de la Malaisie et de la République tchèque.

#### *Présentations spéciales*

Une présentation a été faite par le représentant de l'Ukraine sur "L'observation et l'étude des objets approchant de la Terre".

### 571<sup>e</sup> séance

#### *Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [6]*

Le Comité a conclu son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants du Canada, de l'Inde, du Chili, de l'Afrique du Sud, du Nigéria et de la Thaïlande.

*Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [5]*

Le Comité a conclu son examen de ce point en écoutant une déclaration du représentant de l'Équateur.

*Débat général [4]*

Le Sous-Comité a entendu une déclaration du représentant de la Grèce.

*Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session [7]*

Le Comité a continué son examen de ce point en écoutant une déclaration du représentant des États-Unis d'Amérique.

La Spécialiste des applications spatiales des Nations Unies a, elle aussi, fait une déclaration.

*Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa quarante-sixième session [8]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point en écoutant des déclarations du Président du Sous-Comité juridique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et du représentant de l'Allemagne.

*Présentations spéciales*

Le représentant de l'Ukraine a fait une présentation sur "L'utilisation du système automatique de contrôle et d'analyse de l'espace extra-atmosphérique (SKAKO) et l'observation des débris spatiaux".